



ISTITUTO COMPRENSIVO STATALE ALTIPIANO

E-mail.min.: tsic806001@istruzione.it – Pec: tsic806001@pec.istruzione.it – Web: www.icaltipiano.edu.it
Codice Fiscale: n. 90089490321 – Codice Univoco: UFF4AF – Codice Meccanografico: TSIC806001
CAP 34151 – Opicina (Trieste) – Via di Basovizza, 5 – telefono: 040/212638

Data e protocollo: vedi segnatura

*Al personale interno all'IC
Altipiano*

Al personale delle scuole della provincia di Trieste

*Al sito istituzionale
In Albo on line
In Amministrazione trasparente*

Agli atti

Oggetto: avviso di selezione per individuazione di un esperto di madrelingua slovena per la realizzazione del Progetto “Lingue e culture delle minoranze” rivolto agli alunni delle scuole Primarie e Secondaria di 1° dell'I.C.Altipiano che avanzino richiesta di adesione

Il Dirigente scolastico

VISTA	la Legge 15 marzo 1997, n. 59, concernente “ <i>Delega al Governo per il conferimento di funzioni e compiti alle regioni ed enti locali, per la riforma della Pubblica Amministrazione e per la semplificazione amministrativa</i> ”
VISTO	il D.P.R. 8 marzo 1999, n. 275, “ <i>Regolamento recante norme in materia di Autonomia delle istituzioni scolastiche ai sensi dell'Art.21, della Legge 15 marzo 1999, n. 59</i> ”
VISTA	la Legge 13 luglio 2015, n. 107 recante “ <i>Riforma del sistema nazionale di istruzione e formazione e delega per il riordino delle disposizioni legislative vigenti</i> ”
VISTO	il Piano progettuale d'Istituto 2022/23 per l'ampliamento dell'Offerta Formativa approvato con delibera N°105 del Collegio dei docenti d.d. 09/09/2022 e delibera N° 40 del Consiglio di Istituto d.d. 15/09/2022
VISTO	il D.Lgs 30 marzo 2001, n. 165 e ss.mm.ii. recante “ <i>Norme generali sull'ordinamento del lavoro alle dipendenze della Amministrazioni Pubbliche</i> , in particolare l'art 7, comma 6 e l'art.25
VISTO	il Programma Annuale 2023 approvato con delibera n.57 del 21/12/2022;



ISTITUTO COMPRENSIVO STATALE ALTIPIANO

E-mail.min.: tsic806001@istruzione.it – Pec: tsic806001@pec.istruzione.it – Web: www.icaltipiano.edu.it
Codice Fiscale: n. 90089490321 – Codice Univoco: UFF4AF – Codice Meccanografico: TSIC806001
CAP 34151 – Opicina (Trieste) – Via di Basovizza, 5 – telefono: 040/212638

APPURATA	la copertura finanziaria per la realizzazione del Progetto in parola a valere sulla specifica scheda finanziaria P02.5 del Programma Annuale EF 2023
VISTO	il Decreto n.129 del 28 agosto 2018 recante “ <i>Istruzioni generali sulla gestione amministrativo contabile delle istituzioni scolastiche</i> ”, in particolare gli artt. 44 e 45
VISTO	il Regolamento di Istituto per l’attività negoziale approvato dal Consiglio di Istituto con delibera n° 98 del 27/10/2021 e integrato con delibera n° 108 del 25/11/2021
VISTO	l’art. 35 del CCNL 2006-09 COLLABORAZIONI PLURIME che recita “ <i>I docenti possono prestare la propria collaborazione ad altre scuole statali che, per la realizzazione di specifici progetti deliberati dai competenti organi, abbiano necessità di disporre di particolari competenze professionali non presenti o non disponibili nel corpo docente della istituzione scolastica. Tale collaborazione non comporta esoneri anche parziali dall’insegnamento nelle scuole di titolarità o di servizio ed è autorizzata dal dirigente scolastico della scuola di appartenenza, a condizione che non interferisca con gli obblighi ordinari di servizio</i> ”
CONSIDERATO	che per la realizzazione del Progetto in parola è necessario individuare N° 1 esperto formatore
PRESO ATTO	della non esistenza di Convenzioni Consip attive in merito;
CONSIDERATI	i fondi regionali vincolati al progetto in parola assegnati a questo Istituto e pari ad un importo di euro 1884,11

DETERMINA

per i motivi fin qui espressi che si intendono integralmente richiamati

A) DI AVVIARE una procedura di selezione comparativa, attraverso la valutazione dei curricula, per l’individuazione di esperto con i titoli culturali e le esperienze professionali indicate nei successivi punti.



ISTITUTO COMPRENSIVO STATALE ALTIPIANO

E-mail.min.: tsic806001@istruzione.it – Pec: tsic806001@pec.istruzione.it – Web: www.icaltipiano.edu.it
Codice Fiscale: n. 90089490321 – Codice Univoco: UFF4AF – Codice Meccanografico: TSIC806001
CAP 34151 – Opicina (Trieste) – Via di Basovizza, 5 – telefono: 040/212638

Il presente avviso è rivolto in contemporanea a:

1. personale interno all'IC Altipiano
2. personale in regime di collaborazione plurima (candidature interne agli Istituti Scolastici della provincia di Trieste)
3. professionisti esterni alla scuola

La procedura prevede nello specifico:

- di dare priorità alle candidature utili interne all'Istituto. Esse avranno la precedenza su tutte le altre nella procedura di valutazione e saranno valutate in prima istanza;
- di procedere con valutazione in seconda istanza in assenza di candidature utili di cui al punto 1) di candidature interne agli Istituti Scolastici della provincia di Trieste. Questa avranno la precedenza sulle candidature esterne;
- che in mancanza di candidature utili di cui al punto 1 e al punto 2 si proceda all'apertura delle buste e al confronto delle candidature di professionisti esterni alla scuola.

B) Requisiti e Valutazione delle candidature

L'accesso alla procedura comparativa prevede il possesso dei requisiti di base indispensabili e l'assenza di cause di incompatibilità per come di seguito descritti (*l'assenza di tali requisiti di base costituisce motivo di esclusione a priori dalla procedura comparativa*).

Gli aspiranti dovranno essere in possesso dei seguenti requisiti per come autodichiarati nell'Allegato 1 al presente avviso:

- a) di essere in possesso della cittadinanza italiana o di uno degli Stati membri dell'Unione europea;
- b) di godere dei diritti civili e politici;
- c) di non aver riportato condanne penali e non essere destinatario di provvedimenti che riguardano l'applicazione di misure di prevenzione, di decisioni civili e di provvedimenti amministrativi iscritti nel casellario giudiziale;
- d) di non essere sottoposto a procedimenti penali;
- e) di accettare tutte le condizioni relative all'avviso per cui viene presentata la candidatura
- f) assenza di conflitti di interesse ai sensi dell'art. 53, comma 14 del D.Lgs. 165/2001



ISTITUTO COMPRENSIVO STATALE ALTIPIANO

E-mail.min.: tsic806001@istruzione.it – Pec: tsic806001@pec.istruzione.it – Web: www.icaltipiano.edu.it
Codice Fiscale: n. 90089490321 – Codice Univoco: UFF4AF – Codice Meccanografico: TSIC806001
CAP 34151 – Opicina (Trieste) – Via di Basovizza, 5 – telefono: 040/212638

Le candidature utili saranno valutate dal Dirigente Scolastico attraverso la comparazione dei curricula sulla base della dei titoli e delle esperienze di cui alla Tabella 1 sottostante. Tali titoli ed esperienze dovranno essere esplicitati dal candidato tramite modulo apposito e dovranno comunque emergere dal cv che il candidato alleggerà alla domanda. Ai fini di garantire un livello di competenze elevato, è facoltà del DS non attribuire l'incarico di esperto ad un candidato che abbia raggiunto un punteggio inferiore ai 14 punti nella valutazione comparativa, anche nel caso egli sia l'unico candidato/a presente a questa fase di selezione, abbia il possesso dei requisiti minimi e non incorra in cause di incompatibilità.

Questa Istituzione Scolastica si riserva di procedere al conferimento dell'incarico anche in presenza di una sola istanza di partecipazione, purché ritenuta valida e pienamente rispondente alle esigenze del programma e ai criteri fin qui descritti.

La partecipazione alla selezione non vincola l'Amministrazione scolastica che avrà facoltà, a proprio insindacabile giudizio, di non procedere alla stipula del contratto senza che ciò comporti pretesa alcuna da parte dei candidati.

Requisiti minimi richiesti (*il mancato possesso di tali requisiti, che vanno autodichiarati in Allegato 1, prevede l'esclusione dalla procedura comparativa*)

- essere di madrelingua slovena
- conoscere perfettamente la lingua italiana

Tabella 1- Titoli ed esperienze valutabili

		Valutazione/punti
a	Diploma di laurea triennale in lingue e letteratura straniera (punteggio non cumulabile con quello dei punti b, c e d)	8 punti
b	Diploma di laurea magistrale in lingue e letterature straniere	10 punti
c	Diploma di laurea magistrale in lingue e letterature straniere con punteggio superiore a 100/110 (punteggio non cumulabile con il precedente)	12 punti
d	Diploma di laurea magistrale in lingue e letterature straniere con lode (punteggio non cumulabile con i precedenti b e c)	14 punti



ISTITUTO COMPRENSIVO STATALE ALTIPIANO

E-mail.min.: tsic806001@istruzione.it – Pec: tsic806001@pec.istruzione.it – Web: www.icaltipiano.edu.it
Codice Fiscale: n. 90089490321 – Codice Univoco: UFF4AF – Codice Meccanografico: TSIC806001
CAP 34151 – Opicina (Trieste) – Via di Basovizza, 5 – telefono: 040/212638

e	Ulteriore laurea magistrale	12 punti
f	Abilitazione all'insegnamento	12 punti
g	Esperienza di insegnamento dello sloveno L1 nella scuola	6 punti
h	Esperienza d'insegnamento dello sloveno come L2 nella scuola	8 punti

Tot Massimo: 52 punti

C) Descrizione del Progetto

Le attività si svolgeranno in presenza in orario extra curricolare in base ad un calendario da concordare con gli alunni e in relazione alle esigenze della scuola.

Il Progetto, che ha forte valenza didattica e sociale anche in considerazione dell'ubicazione dell'Istituto Coprensivo Altipiano in territorio bilingue e della condivisione di molti dei suoi plessi con la scuola a lingua di insegnamento slovena, persegue tra l'altro i seguenti obiettivi:

- Comprendere e saper esprimersi attraverso semplici frasi in lingua slovena
- Insegnare i suoni e i ritmi della lingua slovena
- Far apprendere un lessico sufficientemente ricco da interagire nel quotidiano in semplici situazioni di realtà (saluti, richiesta di oggetti, presentazione di se stessi, risposte a semplici richieste del docente dei compagni).
- Discriminare e denominare oggetti di uso comune
- Usare correttamente semplici strutture linguistiche (riflessione grammaticale per introdurre gli elementi base della lingua e, successivamente, le prime costruzioni sintattiche)
- Sviluppare abilità d'ascolto e di comprensione (orale e di un testo)
- affinare la conoscenza della lingua in relazione al livello di partenza di ciascun alunno

Destinatari delle attività progettuali sono:

- a) alunni delle scuole Primarie dell'Istituto
- b) alunni della scuola Secondaria di 1° dell'Istituto

Tempi di realizzazione



ISTITUTO COMPRENSIVO STATALE ALTIPIANO

E-mail.min.: tsic806001@istruzione.it – Pec: tsic806001@pec.istruzione.it – Web: www.icaltipiano.edu.it
Codice Fiscale: n. 90089490321 – Codice Univoco: UFF4AF – Codice Meccanografico: TSIC806001
CAP 34151 – Opicina (Trieste) – Via di Basovizza, 5 – telefono: 040/212638

Le attività si svolgeranno a partire dal mese di febbraio 2023 e potranno protrarsi fino alla fine di giugno 2023 per un numero massimo di ore pari a 35 da distribuire sui gruppi di livello costituiti in base alle adesioni all'attività in parola.

Gli incontri si svolgeranno in orario extracurricolare tenendo conto, in base alle adesioni, dei tempi scuola degli alunni che vi hanno aderito in modo da non escludere nessuno dalle attività formative.

D) Compiti richiesti all'esperto

Il personale esperto dovrà offrire la propria disponibilità per l'intera durata del Progetto coordinandosi con i Referenti dei team docenti e con i coordinatori di ciascuna delle classi in cui siano presenti alunni che abbiano aderito alla proposta progettuale.

Il docente avrà cura di costituire, in base alle adesioni, gruppi di livello omogenei sui quali l'azione didattica verrà calibrata a partire dalle competenze possedute dagli alunni

Dovrà inoltre:

- predisporre il piano delle attività definendo, per ciascuna azione, calendario e sede degli incontri, contenuti-obiettivi specifici e modalità di svolgimento;
- compilare il registro delle presenze (Time Sheet);
- predisporre la Relazione finale sull'intervento svolto.

Il progetto verrà valutato in itinere e alla conclusione dello stesso.

E) Termini e modalità di invio delle candidature

Gli interessati dovranno far pervenire istanza debitamente firmata e correlata di valido documento di identità del candidato **ENTRO E NON OLTRE LE ORE 12:00 DEL GIORNO 25/01/2023** tramite posta elettronica al seguente indirizzo e-mail: tsic806001@pec.istruzione.it

o tramite consegna a mano presso i locali di segreteria di via di Basovizza, 5 ad Opicina- Trieste.



ISTITUTO COMPRENSIVO STATALE ALTIPIANO

E-mail.min.: tsic806001@istruzione.it – Pec: tsic806001@pec.istruzione.it – Web: www.icaltipiano.edu.it
Codice Fiscale: n. 90089490321 – Codice Univoco: UFF4AF – Codice Meccanografico: TSIC806001
CAP 34151 – Opicina (Trieste) – Via di Basovizza, 5 – telefono: 040/212638

E' richiesta la compilazione e l'invio dei seguenti documenti:

- Allegato 1 - domanda di partecipazione e autocertificazioni con tabella di valutazione dei titoli
- Curriculum vitae in formato europeo da cui si evincano, in modo chiaro e preciso, i titoli posseduti e valutabili e le eventuali esperienze professionali congruenti con i percorsi. Il CV dovrà essere redatto ai sensi degli artt. 46 e 47 del D.P.R. 28.12.2000, N. 445 e pertanto valevole quale autocertificazione a norma di legge.
- Allegato 2 - Dichiarazione sostitutiva di certificazioni
- Allegato 3 - Trattamento dei dati- privacy
- Allegato 4 – Assenza di conflitto di interessi ai sensi dell'art 53, c.14 del D Lgs.165/01
- Allegato 5 - Dichiarazione fiscale (solo per gli esterni)

La mancata consegna ovvero la compilazione incompleta degli elementi essenziali di uno dei modelli sopra citati renderà non processabile la domanda che pertanto non sarà oggetto di valutazione.

Non saranno ammesse le candidature pervenute oltre i termini di presentazione indicati nel presente avviso e/o inviate in modalità diverse da quelle indicate nonché quelle prive del CV e/o della firma sull'istanza di partecipazione e/o mancanti dei documenti richiesti dal presente avviso. Oggetto della mail e/o indicazione scritta sulla busta consegnata a mano dovrà essere il seguente:

ISTANZA PROGETTO LINGUE MINORITARIE

La presentazione della domanda implica l'accettazione incondizionata delle norme contenute nel presente bando. Non si terrà conto delle istanze pervenute oltre il termine fissato. Le domande che risultassero incomplete nelle parti essenziali richieste non verranno prese in considerazione.

F) Attribuzione dell'incarico e compenso

L'incarico verrà assegnato nel rispetto dei principi di equità e trasparenza nel pieno rispetto di quanto riportato nel presente avviso.



ISTITUTO COMPRENSIVO STATALE ALTIPIANO

E-mail.min.: tsic806001@istruzione.it – Pec: tsic806001@pec.istruzione.it – Web: www.icaltipiano.edu.it
Codice Fiscale: n. 90089490321 – Codice Univoco: UFF4AF – Codice Meccanografico: TSIC806001
CAP 34151 – Opicina (Trieste) – Via di Basovizza, 5 – telefono: 040/212638

In caso di collaborazione plurima, la definizione dell'incarico avverrà previa acquisizione di formale autorizzazione del Dirigente scolastico della scuola di titolarità del candidato.

Nel caso di mancata stipula del contratto con il candidato che avrà riportato il punteggio più alto, l'Amministrazione scolastica potrà stipularlo con il candidato che segue in graduatoria, laddove presente.

Nel caso il primo candidato in graduatoria non accetti l'intero monte orario sopra indicato e/o non sia possibile procedere alla piena attuazione del Progetto avvalendosi di un unico esperto, si procederà a scorrimento della graduatoria per l'attribuzione delle rimanenti ore e/o per la distribuzione delle stesse tra i candidati individuati in graduatoria.

L'attribuzione dell'incarico avverrà tramite provvedimento del Dirigente scolastico.

La partecipazione alla selezione non vincola l'Amministrazione scolastica che avrà facoltà, a proprio insindacabile giudizio, di non procedere alla stipula del contratto senza che ciò comporti pretesa alcuna da parte dei candidati.

Il candidato, individuato ai sensi del presente avviso, sarà invitato a presentarsi presso l'ufficio della segreteria dell'Istituto per il perfezionamento dell'incarico.

Compenso.

Ai fini del contratto in parola si utilizzeranno le risorse specifiche derivanti dalla scheda finanziaria P02.5 del Programma Annuale EF 2023.

E' previsto un compenso orario L.D. pari ad euro 35,00 per un massimo di 35 ore di insegnamento corrispondenti ad un importo massimo omnicomprensivo di euro 1225,00 L.D.

La liquidazione del compenso avverrà alla conclusione delle attività in relazione alle ore effettivamente svolte. Le ore dovranno essere opportunamente documentate previa compilazione del Time sheet e di una breve relazione finale dell'attività svolta. Sul compenso spettante verranno applicate le trattenute previste dalla legge.



ISTITUTO COMPRENSIVO STATALE ALTIPIANO

E-mail.min.: tsic806001@istruzione.it – Pec: tsic806001@pec.istruzione.it – Web: www.icaltipiano.edu.it
Codice Fiscale: n. 90089490321 – Codice Univoco: UFF4AF – Codice Meccanografico: TSIC806001
CAP 34151 – Opicina (Trieste) – Via di Basovizza, 5 – telefono: 040/212638

G) Privacy e trattamento dei dati

Ai sensi del Regolamento Privacy UE 2016/679 i dati personali forniti dagli aspiranti saranno raccolti presso l'Istituto per le finalità strettamente connesse alla sola gestione della selezione. I medesimi dati potranno essere comunicati unicamente alle amministrazioni pubbliche direttamente interessate a controllare lo svolgimento della selezione o a verificare la posizione giuridico-economica dell'aspirante. L'interessato gode dei diritti di cui al citato Regolamento Privacy.

Ai sensi del D.Lgs. 30 giugno 2003 n. 196:

- ☐ Titolare del trattamento dei dati è il Dirigente scolastico;
- ☐ il Responsabile della Protezione dei Dati (RPD) è il Dott. Giancarlo Favero di Capital Security (www.capitalsecurity.it) divisione sicurezza di Capital Security S.r.l.s, raggiungibile alla mail giancarlo.favero@capitalsecurity.it e al cell. 335- 5950674 oppure ponendo un quesito all'interno del forum "Forum sulla Privacy" della Maggioli Editore, al link <http://forum.entit.it/viewforum.php?f=3>

H) Responsabile Unico del procedimento (RUP)

Ai sensi dell'art. 31 del D.Lgs 50/2016 (art. 9 e 10 del D.P.R. n.207/10) e dell'art. 5 della L. 241/1990, avendo un livello di inquadramento giuridico e competenze professionali adeguate rispetto all'incarico in questione, Responsabile del Procedimento è il Dirigente scolastico, Raffaella Novel

I) Modalità di pubblicità del presente avviso

Il presente avviso viene reso pubblico mediante pubblicazione sul sito internet dell'istituzione scolastica in Amministrazione trasparente e in Albo on line. Tale pubblicazione vale come notifica a tutti gli interessati.

Il Dirigente Scolastico
prof.ssa Raffaella Novel